

Bohrfutter für Rechtslauf

Drill chucks for clockwise rotation

Mandrins de perçage pour rotation à droite

Bedienungsschlüssel siehe Zubehör,
Seite G 10.23

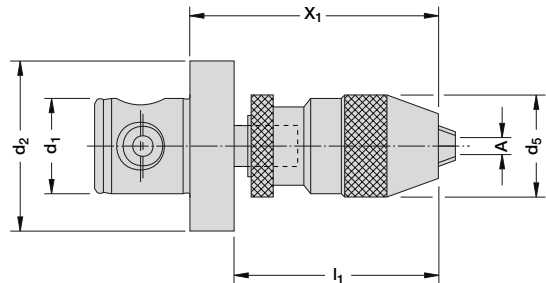
Service keys see accessories,
page G 10.23

Clés de service voir accessoires,
page G 10.23

Ohne innere Kühlschmierstoffzufuhr

Without central coolant feed

Sans arrosage central



MVS- Verbindungsstelle <i>MVS connection</i> Connexion MVS		Spann- bereich <i>Clamping range</i> Capacité de serrage		Bohrfutteraufnahme <i>Drill chuck adaptor</i> Support de mandrin			Hochleistungsbohrfutter <i>High-precision drill chuck</i> Mandrin de précision			Komplett-Werkzeug <i>Complete tool</i> Outil complet	
d_2	d_1	A	X_1	l_1	d_5	Kegel <i>Cone</i> Cône	Bestell-Nummer <i>Order Number</i> No de cde.	Größe <i>Size</i> Dim.	Bestell-Nummer <i>Order Number</i> No de cde.	kg	Bestell-Nummer <i>Order Number</i> No de cde.
50	28	0 - 5	72	59	30	B 12	162 114	HB 50	068 064	1,3	162 029
50	28	0 - 10	89	86	43	B 16	162 115	HB 100	068 065	1,8	162 030
63	36	0 - 10	89	86	43	B 16	161 131	HB 100	068 065	1,4	161 078
63	36	3 - 16	114	101	56	B 18*	161 132	HB 160	068 066	1,9	161 079

* gekürzt

* shortened

* exécution courte



G

Präzisionsbohrfutter für Rechts- und Linkslauf

Precision drill chucks for clockwise and anticlockwise rotation

Mandrins de précision pour le perçage pour rotation à droite et à gauche

balanced

Bedienungsschlüssel siehe Zubehör
Seite G 10.3 + G 10.23

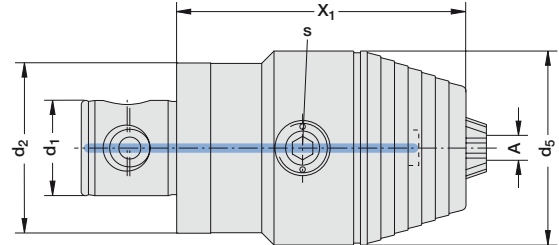
Service keys see accessories
page G 10.3 + G 10.23

Clés de service voir
accessoires page G 10.3 + G 10.23

Mit innerer Kühlschmierstoffzufuhr

With central coolant feed

Avec arrosage central

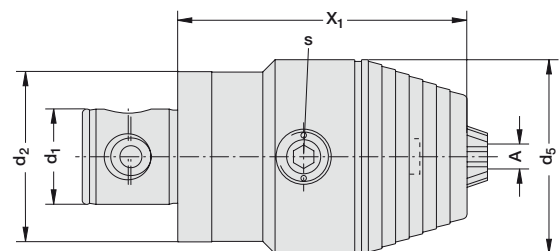


MVS- Verbindungsstelle MVS connection Connexion MVS		Spannbereich Clamping range Capacité de serrage			Schlüsselweite Key size Dim. de la clé		Bestell-Nummer Order Number No de cde.
d ₂	d ₁	A	X ₁	d ₅	s	kg	
50	28	0,5 - 13	80	50	6	1,2	209 084
50	28	2,5 - 16	85	62	6	1,4	209 085
63	36	0,5 - 13	80	50	6	1,4	209 086
63	36	2,5 - 16	85	62	6	1,6	209 087

Ohne innere Kühlschmierstoffzufuhr

Without central coolant feed

Sans arrosage central



MVS- Verbindungsstelle MVS connection Connexion MVS		Spannbereich Clamping range Capacité de serrage			Schlüsselweite Key size Dim. de la clé		Bestell-Nummer Order Number No de cde.
d ₂	d ₁	A	X ₁	d ₅	s	kg	
50	28	0,5 - 13	80	50	6	1,1	209 088
50	28	2,5 - 16	85	62	6	1,3	209 089
63	36	0,5 - 13	80	50	6	1,3	209 090
63	36	2,5 - 16	85	62	6	1,5	209 091



G

balanced entspricht einer spezifischen Restunwucht von ≤ 10 gmm/kg.

balanced corresponds to a specific residual imbalance of ≤ 10 gmm/kg.

balanced L'équilibrage s'entend avec un défaut d'équilibrage de ≤ 10 gmm/kg.